

HITTE HATTE

HEFT 12 | 2016 23. DEZEMBER 2016

TARRENZER DORFZEITUNG

JAHRGANG 19 NR. 222



*Das HitteHatte-Team, die Gemeinde,
die Tarrenzer Vereine, Institutionen und Sponsoren
wünschen allen Tarrenzerinnen und Tarrenzern ein
schönes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2017.*

Foto: Simon Wörle

VERMISCHTES

Stierers Lois	2
Jahrgangstreffen 1961	2
70er Margit Wuzella	2
Buch des Monats	3
Torr'ter Weihnocht	3
's Chaos-Eck	3

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Rückblick 2016	4
Jubiläen 2016	4
Brandgefahr im Advent	5
Silvester	6
Bungerloch Skilift	7
Gemeinderatsitzung	8
Fotorückblick	8
Weiterbildung Kinderkrippe	8
ÖGUT-Umweltpreis	9

AUS DER GEMEINDE

Tolles Vogelschutzprojekt	9
Kunstforum bei der ART	9
Cooler Feueradvent	10
Weihnacht im Museum	10
Weihnachtshuangart	11

FASNACHT 2017

Information und Termine	12
Roller & Schaller Proben	13
Jahreshauptversammlung	13

VEREINS-NACHRICHTEN

Fasnachtsarchiv	14
Krippenausstellung	15
Adventmarkt 2016	15
Feuerwehr Abzeichen	16
Rückblick Pensionisten	16
Runde Geburtstage	17

PFARRE TARRENZ

Gottesdienstordnung	18
Jahresrückblick Pfarre	19
Friedenslicht	19
Firmanmeldung	19
Sternsinger-Termine	19
Eheseminar im Dekanat	19

JUNGES TARRENZ

Gesunde Jause	20
Krippenbau in der Schule	20
Advent Schneggahaisle	20
Aus dem Kindergarten	21

TERMINE 22 – 23

Unsere Sponsoren	24
Zwiderwurz	24
Wochenend-Dienste Ärzte	24

Stierers Lois



Eigentlich wollt' i
wos anders schreibn,
obr weil's Advent isch,
loss i's bleibn.
Friede, Freude,
Eierkuchen,
wer kua Problem hot,
muaß oans suchn.

Impressum

**Herausgeber, Medieninhaber
und Verleger**

Gemeinde Tarrenz

Redaktion

Jürgen Kiechl [örg]
Roland Flür [mac]
Beda Widmer [beda]
Mike Baumann [bau]
Richard Flür [richo]
Iris Rataitz-Kiechl [i.ra-kie]
Julia Schönnach [loju]
Martina Kuen [maku]

Freie Mitarbeiter

Elke Kirschner [elke]
Michaela Wuzella-
Berghammer [mi]
Kurt Lung [LuKu]
Christoph Immler [ci]
Tobias Doblander [tobi]

Layout

Philipp Perktold

Anzeigenannahme

Gemeindeamt Tarrenz
Tel. 63352, Fax 63352-75
E-Mail:
gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at
hittehatte@gmx.at

Redaktionsschluss**nächste Ausgabe**

Freitag, 20. Jänner, 20:00 Uhr

**Die nächste Ausgabe
erscheint am**

Freitag, 27. Jänner

Jahrgangstreffen 1961 im Museum

Am 15. Oktober traf sich der 61er Jahrgang im Museum Tarrenz zu einer Führung und einem fröhlich-gemütlichen Beisammensein.

Foto: Sabine Barth



Ein Auszug aus unserem Gästebuch bringt die Atmosphäre und die Freude der Jahrgänger treffend zum Ausdruck:

„Bei Kiachle
mit Kraut und Grante,
wia mars friager kannte,
hock ma gmiatlig
in dar Museumstuba,
und vor dia Madler firchta sig
dia Buaba, (olllig, nou!!!)
Aber sie sei in dar Überzahl,
drum hommars gmiatlig
und es ich kua Qual.
Der Hermann hat
dia Führung g' mocht,
und dia Trudi mit ihrem Team
hat dia wunderbare
Kiachle bächt.
Miar mechte wieder kemme,
tatet 's eis ins wieder neima?
Vergeltsgott!“

Verfasserin –
eine begeisterte Jahrgängerin

Zum 70er von Margit Wuzella

Foto: privat



Wer wie Du so angenehm
tagtäglich,
so freundlich ist und so
verträglich
so herzlich, ohne sich zu zieren,
dem wird man gerne gratulieren:
Das neue Lebensjahr sei heiter,
Glück sei der ständige Begleiter!

Unserer lieben Margit, Gastgeberin von Herzen, gratulieren wir ganz herzlich zu ihrem 70. Geburtstag. Alles Liebe und Gute, viel Gesundheit und Gottes Segen auf all Deinen Wegen wünschen Dir die Familien Pfeil aus Bingen und Gau-Odernheim

Ursula, Walter, Sabine,
André, Laura und Elena



BIBLIOTHEK
Tarrenz

**24 Plätzchen
für dich**

Natürlich backen
im Advent



© Hölder Verlag

Pünktlich zur Weihnachtszeit verführt uns Agnes Prus in ihrem neu erschienenen Buch mit köstlich-weihnachtlichen Naschereien. Von traditonellen Honig-Pfeffernüssen, über exotische Kokos-Limetten Makronen bis hin zu unwiderstehlichen Feigen-Täschchen ist bestimmt für alle Naschkatzen, Weihnachtselfen und Krampeler etwas dabei. Außerdem legt Agnes Prus besonderen Wert auf natürliche Zutaten und bietet in „24 Plätzchen für dich“ auch Rezepte für vegane, laktose- und glutenfreie Weihnachtsbäckereien an.

[nina]



Tel. +43 (0) 5412 61643 · www.drivingvillage.at



Foto: Perktold

TORR'TER WEIHNOCHT

Ibarn Schneatol
am halle Himml
steat dr Mou
wiar a Khugle
voun Krischtboum.

D'Engl hupfe
z'Torrets
umadum
voun Barg ze Barg
Se zinte
D'Steare ou
ols flimmete Fuirle.

Öis glenze d'Stadl,
d'Hair
und de Böim.
Dr Schnea
ischt 's bloache Wintle
firn Jesus ...

Khöimets olle!
Hobts d' Lompe?
Miér staggelous! –
's Möttegleit
geat ins
mittedurch ...

Hermann Kuprian

's Chaos-Eck

**Rekorde,
Rekorde,
Rekorde!**

Österreich verzeichnet den längsten Wahlk(r)ampf seit Menschengedenken, die Ukraine hingegen trumft mit dem größten je von Menschenhand erschaffenen mobilen Ungetüm auf: dem Sarkophag für den Unglücksreaktor Tschernobyl, in dem auch die Kathedrale Notre Dame von Paris Platz fände. Das Milliarden ding soll den Austritt weiterer Radioaktivität für ca. 100 Jahre verhindern. Natürlich haben wir finanziell auch etwas beigetragen, schließlich hatten wir ja auch etwas von der Cäsiumwolke abbekommen.

Die Schweizer, bekannt als Musterdemokraten, die damals weit weniger gespürt hatten, haben sich in einer Volksabstimmung gegen den sofortigen Ausstieg aus der Atomenergie entschieden. Wenn's um die Fränkli geht, muss alles andere zurückstehen. Und sollte ihr weltweit ältester Reaktor Betznau undicht werden oder gar explodieren, wird die größte je noch zu bauende Käseglocke darübergestülpt. Sähe gut aus und hätte das Zeug, eine neue Touristenattraktion zu werden. Hoffentlich kommt es trotzdem nicht dazu!

[beda]



SONNE
DAS GASTHAUS IN TARRENZ.

www.gasthaus-sonne.at

Rückblick 2016

Foto: Gemeinde Tarrenz



Liebe Tärreterinnen
und Tärreter!

So langsam neigt sich das Jahr 2016 dem Ende zu. Wie jedes Jahr nutze ich gerne diese Gelegenheit um das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen.

2016 war vor allem ein Jahr der Wahlen. Nicht nur ein neuer Bundespräsident wurde gewählt, sondern auch die Bürgermeister- und Gemeinderatswahlen standen 2016 auf dem Programm. 12 zum Teil schon als Ersatzgemeinderäte bekannte, aber auch 3 neue Gesichter finden sich nun im Gemeinderat. Mit dieser Mischung aus bewährt und neu steht nun nichts mehr im Weg, dass alle drei im Ge-

meinderat vertretenen Listen gemeinsam zum Wohle unseres Dorfes arbeiten und versuchen, die gesteckten Ziele zu erreichen.

Die wesentlichen Meilensteine in dieser Gemeinderatsperiode werden die Sanierung des Kanalsystems im Dorf, der Breitbandausbau, der Ankauf eines Tanklöschfahrzeuges für Freiwillige Feuerwehr und die Errichtung eines Kinderbetreu-

ungszentrums darstellen. Aber auch die geplante Erweiterung des Pflegezentrums Gurgltal mit Tagesbetreuung und betreutem Wohnen stellt eine enorme Herausforderung dar.

Ein großes Dankeschön möchte ich an alle Vereinsfunktionäre und –mitglieder sowie allen ehrenamtlich engagierten Personen aussprechen, die eine solch hervorragende Dorfstruktur, erst ermöglichen. Gute Beispiele hierfür sind das senioren mobil Tarrenz, aber auch der Umgang mit den Flüchtlingen und die vielen sozial ausgerichteten Veranstaltungen, denn jedes einzelne Fest fördert die positive Gemeinschaft in Tarrenz. Dies ist in der heutigen Zeit leider nicht mehr selbstverständlich.

2017 beginnt gleich am 29. Jänner mit einem Großereignis – der Fasnacht. Allen Fasnachtlern gutes Gelingen und vor allem einen unfallfreien Verlauf!

Ich wünsche allen Tärreterinnen und Tärretern sowie unseren Gästen ein besinnliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2017 viel Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Bürgermeister ÖR Rudolf Köll

Jubiläen 2016

Es feierten ...

das 50-jährige Hochzeitsjubiläum „Goldene Hochzeit“

- Hildegard & Wilfried Hauser
- Gerlinde & Helmuth Stern
- Gertraud & Robert Flür
- Gerlinde & Johann Tiefenbrunner
- Renate & Werner Donnemiller
- Waltraud & Hermann Reich
- Maria & Rudolf Singer

das 60-jährige Hochzeitsjubiläum „Diamantene Hochzeit“

- Rosa & Helmut Tangl
- Helga & Franz Fűrutter

den 80er

- Veli Ünal
- Alfred Buttinger
- Gertrud Fischer
- Wilhelmine Waibl
- Anselma Lung
- Egon Pechtl
- Ursula Irrgang
- Hermann Fischer
- Martha Neururer
- Elisabeth Tiefenbrunner
- Aloisia Tangl

den 90er

- Marianne Langbach
- Albert Fringer
- Josef Strele
- Maria Schatz

Älteste Mitbürger

Älteste Tärreterin – 94 Jahre

- Maria Strauß

Ältester Tärreter – 92 Jahre

- Adolf Strasser

Standesfälle 2016

- 23 Geburten: 11 weiblich, 12 männlich (Fotos auf tarrenz.at – Standesfälle)
- 23 Sterbefälle
10 weiblich, 13 männlich

Schon 2016 wurde viel bewegt

- Abschluss Bauarbeiten Tegesweg
- Ankauf Radlader Bauhof
- Asphaltierungsarbeiten
- Beleuchtung Schutzwege
- Errichtung Photovoltaikanlage Volksschule
- Gefahrenzonenplan neu
- Sanierung Dach Kirche Strad
- senioren.mobil
- Umstellung Straßenbeleuchtung auf LED
- Vergabe Bauplätze Oberer Rotanger
- Waldwirtschaftsplanerstellung
- Wasserversorgungsprojekte
- Wegprojekt Kappenzipfl



Brandgefahr in der Advent- und Weihnachtszeit



Was wäre Weihnachten ohne einen schönen Adventkranz, bei dem die Kerzen romantisch aufflackern? Wenn es draußen kalt und dunkel ist, erfreut sich auch der Tischkamin immer größer werdender Beliebtheit. Doch man sollte immer einige Tipps beachten, damit das besinnliche Weihnachtsfest nicht in einem Flammeninferno endet.

Diese ÖZSV-Tipps sollten Sie unbedingt beachten ...

Die unterschätzte Gefahr

Unterschätzen Sie niemals die Gefahr von brennenden Kerzen.

Brandgefahren im Advent

- Halten Sie einen Eimer Wasser in der Nähe von brennenden Kerzen bereit.
- Achten Sie immer auf brennende Kerzen, vor allem wenn Kinder oder Haustiere in der Nähe sind.
- Entfernen Sie trockene Zweige.
- Ersetzen Sie abgebrannte Kerzen durch neue.
- Halten Sie einen großen Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien, wie Vorhängen, Dekoration, etc.

Vorbereitet sein

Stellen Sie einen Eimer Wasser oder Sand in die Nähe der Kerzen, um im Ernstfall reagieren zu können. Jedes Familienmitglied sollte außerdem wissen, wo sich der Feuerlöscher oder eine Löschdecke befindet.

Die Notrufnummern

Die Notrufnummern sollte man jedoch nicht nur Weihnachten kennen! Diese können im Ernstfall Leben retten!

Der Christbaum

Kaufen Sie Ihren Christbaum erst kurz vor dem Weihnachtsfest und stellen Sie ihn in ein mit Wasser gefülltes Gefäß. Nach Möglichkeit den Christbaum bis zum Fest im Freien aufbewahren.

Die Kerzen

Lassen Sie brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt, insbesondere dann nicht, wenn sich Kinder oder Haustiere im Haus befinden. Lassen Sie Kerzen nie zu weit abbrennen.

Die Fluchtwege

Jedes Familienmitglied sollte wissen, wo sich die Fluchtwege befinden, damit keine Panik aufkommt. Benützen Sie im Brandfall keine Aufzüge.

Trockene Zweige

Egal, ob am Adventkranz oder dem Christbaum, trockene Zweige sind eine große Gefahr.

Es sollten in der Nähe keine Kerzen angezündet werden.

Der richtige Untersatz

Legen Sie keine Servietten oder sonst leicht brennbare Untersätze unter die Kerzen oder Gestecke. Diese können sich sehr leicht entzünden.

Der entsprechende Sicherheitsabstand

Die Kerzen sollten mit großem Sicherheitsabstand zu leicht brennbaren Materialien, wie etwa Vorhängen, Dekorationen und ähnlichem aufgestellt werden.

Dekorationspray

Verwenden Sie Spraydosen nie in Räumen mit offenem Feuer (Kerzen, Feuerzeug, Zigaretten, Gasbrenner). Die Treibgase in den Spraydosen sind leicht entzündlich. Lüften Sie die Räume nach dem Sprühen immer gut.

Kinder

Kinder interessieren sich besonders für Feuer, daher sollten Sie auf die Aufbewahrung von Zündhölzern und Feuerzeugen

achten. Lassen Sie Ihr Kind niemals mit brennenden Kerzen alleine, da eine Verbrennungsgefahr besteht.

Verhalten im Brandfall

- Versuchen Sie nach Möglichkeit das Feuer selbst zu löschen, aber gehen Sie kein Risiko ein! Sollten Sie das Feuer nicht mehr löschen können – verlassen Sie umgehend die Wohnung.
- Rufen Sie unverzüglich die Feuerwehr (122) an.
- Geben Sie beim Notruf folgendes an: WO ist etwas passiert, WAS ist passiert, WIE VIELE Verletzte gibt es, WER ruft an.
- Wenn möglich, schließen Sie noch Fenster und Türen zum Brandraum, damit die Frischluftzufuhr unterbrochen wird und warnen Sie Ihre Nachbarn.
- Bringen Sie sich in Sicherheit und achten Sie dabei auf Kinder und ältere Menschen.
- Warten Sie auf die Einsatzkräfte und weisen Sie die Retter ein.

Silvester

Jedes neue Jahr wird mit einem Feuerwerk und lauten Böllern eingeläutet. Durch unsachgemäßes Handeln und falsche Gefahreneinschätzung kommt es jedes Jahr zu zahlreichen Unfällen und Bränden. Bei Silvesterkracher und Feuerwerkskörper sollten Sie einige Punkte beachten.

Foto: Plus-Stricker



Sicherheit geht vor

- Der Einkauf von Feuerwerkskörpern sollte ausschließlich bei Fachhändlern erfolgen.
- Niemals selbst gebastelte Böller benutzen!
- Alkoholisierter Personen sollten nicht mit Feuerwerkskörpern hantieren.
- Mit Feuerwerkskörpern nie auf Menschen oder Tiere zielen.
- Bei großer Trockenheit kein Feuerwerk in der Nähe von Wäldern, Wiesen oder Getreidefeldern abbrennen.
- Starten Sie Raketen nur senkrecht aus standsicheren Flaschen, z.B. aus Getränkeboxen oder aus eingegrabenen Röhren.
- Wenn Feuerwerkskörper nicht zünden oder versagen, nicht nachkontrollieren oder nachzünden, sondern mit Wasser übergießen, um unkontrolliertes Zünden zu verhindern.
- Die zweithäufigste Verletzung beim Feuerwerk ist der Hörschaden. Besonders gefährdet sind Kinder. Schutz davor bieten z.B. einfache Ohrenstöpsel.

Wir appellieren deshalb, bei der Verwendung von Knallern bzw. Raketen Zurückhaltung zu üben und auf die Mitbürgerinnen und Mitbürger Rücksicht zu nehmen. Auch Tiere leiden unter dem für sie ungewohnten Knall- und Blitzlichtgewitter, das oft unnötigerweise tagelang andauert. Für viele Tiere ist die Silvesternacht deshalb eindeutig die schlimmste Nacht des Jahres. Doch nicht nur Haustiere, auch Nutztiere oder Wildtiere, die im so schon anstrengenden Winter besonderem Stress ausgesetzt sind, reagieren empfindlich auf Ruhestörungen. Folgende Grundsätze sollten daher eingehalten werden:

- Konzentrieren Sie das Zünden der Knall- und Feuerwerkskörper ausschließlich auf die Zeit des Jahreswechsels um Mitternacht (00:00

bis 1:00). Die unerwünschten Belastungen werden so auf eine kurze Zeit reduziert.

- Weniger ist manchmal mehr: Reduzieren Sie ihr Feuerwerk, auch Ihren Mitmenschen, der Umwelt und dem Klima zuliebe.
- Entsorgen Sie die Reste, vermeiden Sie das Abfeuern auf Weideflächen. Nicht verrottbares Plastik- und Metallteile können in das Viehfutter gelangen und bei den Tieren schwere gesundheitliche Störungen auslösen. [maku]

DIETMAR GOTSCH
Josko Partner

Gewerbepark 14
6460 Imst
05412.61 312
www.josko.at

josko
FENSTER & TÜREN

Bungerloch



Skilift Tarrenz Preise & Infos

Neu

Preisliste 2016 / 2017

Tageskarte

Kinder (7-15 Jahre) € 4,00

Tageskarte

Erwachsene € 7,00

Saisonkarte

Kinder (7-15 Jahre) € 45,00

Saisonkarte

Erwachsene € 70,00

Öffnungszeiten

Je nach Witterung
von 26. Dezember 2016
bis Ende Februar 2017

- **DO + FR**
von 13:00 bis 16:00 Uhr
- **SA, SO + Feiertag**
von 12:00 bis 16:00 Uhr
- **MO + DI + MI** Ruhetag
- An regionalen schulfreien
Tagen von 12:00 bis 16:00 Uhr

Der Lift ist in der **Regio Card** und **Imster Saisonkarte** enthalten!



Gemeinderatsitzung vom 12. Dezember 2016

Öffentlicher Teil

1. **Sitzungsprotokoll** GR/005/2016 vom 10.10.2016
 2. **Bericht** des Bürgermeisters
 3. **Bericht** des Überprüfungsausschusses
 4. **Beschlussfassung** Abgaben, Steuern, Gebühren und Beiträge 2017
 5. **Breitbandausbau** – Vergabe Planung, Bau- und Projektkoordination
 6. **Mandatar Informationsportal** – Einführung digitaler Sitzungsdienst
-
7. **Diverse Ansuchen**
 - 7.1. **Erneutes Ansuchen** Grundstücksangelegenheit – Franz Zoller
 - 7.2. **Ansuchen** um Verlängerung Pachtvereinbarung Teilfläche der Gp. 2397/1 – Georg Waibl
 - 7.3. **Ansuchen** Löschung Wiederkaufsrecht in EZ 1542 – Harald Auer
 - 7.4. **Ansuchen** Löschung Wiederkaufsrecht in EZ 1588 – Werner Immler
 - 7.5. **Ansuchen** Löschung Vor- und Wiederkaufsrecht in EZ 1803 – Hermann Venier
 - 7.6. **Antrag** auf Übertragung Teilwaldrechte – Josef Oppl / Renate Oppl
-
8. Personalangelegenheiten
 9. Anträge, Anfragen und Allfälliges



Der Text zu diesen Beschlüssen liegt im Gemeindeamt auf und ist unter www.tarrenz.at nachzulesen.

Fotorückblick

Wie viele bereits wissen, findet im Mehrzweckgebäude jeden Dezember eine Weihnachtsfeier für unsere Seniorinnen und Senioren mit einem Fotorückblick vom abgelaufenen Jahr statt. Diese Fotos auch heuer wieder auch unter www.tarrenz.at zu sehen. Senioren, die die Einladung nicht wahrnehmen konnten und alle Interessierten können sich die Fotos hier in Ruhe ab Ende Dezember 2016 ansehen. [bau]



Foto: Pius Stricker

Führungsmanagement NEU im Schneggahaisle

Foto: Land Tirol / Abteilung Bildung



Simone und Rudolf bei der Zertifikatsverleihung in Innsbruck.

Die Organisation der Fort- und Weiterbildung für Pädagoginnen und Pädagogen und Assistent/innen in den elementaren Bildungseinrichtungen wurde von der Tiroler Landesregierung an die Pädagogische Hochschule Tirol PHT (Bundesinstitution) übertragen. Die PHT bietet verschiedenste Studienlehrgänge, Praktika und Serviceleistungen an.

„Stillstand ist gleich Rückstand“ – diese Lebensweisheit wird auch im Schneggahaisle beherzigt.

Schneggahaisleiterin Simone Flir hat sich im September

2015 für den Lehrgang „Führungsmanagement in Kinderbetreuungseinrichtungen“ eingeschrieben.

Besondere Schwerpunkte sind Management, Zeitmanagement, Teamentwicklung, Personalführung, pädagogische Verantwortung usw ... für einen positiven Abschluss muss auch eine vorwissenschaftliche Arbeit verfasst und eingereicht werden.

Heuer im September hat Simone den Lehrgang erfolgreich abgeschlossen, am 18. November 2016 erfolgte die feierliche Verleihung des Zertifikates. [bau]

A.T.S. Dani Auto . Teile . Service
Reifen
Winkler Daniel
6464 Tarenz, Walchenbach 1
Mobil: 0650/5240242

Pizza · Pasta · Burger
PIZZERIA LA LUNA
+43 664 63 76 912
Hauptstraße 61 · 6464 Tarenz



Foto: Helga Auer

Dr. Rene Alfons Haiden (Präsident der ÖGUT),
ÖR Rudolf Köll (Bürgermeister Gemeinde Tarrenz),
Martina Kuen (senioren.mobil Tarrenz), Vbgm. Bernd Sengseis
(Österreichischer Städtebund), Monika Auer (ÖGUT).

ÖGUT-Umweltpreis – Auszeichnung fürs senioren.mobil

Zum 30. Mal zeichnete die Österreichische Gesellschaft für Umwelt und Technik heuer die besten Nachhaltigkeitsprojekte mit dem ÖGUT-Umweltpreis aus. Eine unabhängige Jury hat aus 74 Einreichungen die aussichtsreichsten KandidatInnen für die Hauptpreise in den ausgeschriebenen Kategorien gewählt.

Nach dem Gewinn des NABE-Preises 2016 war das Projekt „senioren.mobil Tarrenz“ auch beim ÖGUT-Umweltpreis 2016 in der Kategorie „Nachhaltige Kommune“ nominiert. In dieser Kategorie werden vorbildhafte Projekte und Vorhaben auf kommunaler Ebene im Sinne einer umfassenden nachhaltigen Kommunalentwicklung ausgezeichnet.

Bei der Preisverleihung in der Technischen Universität Wien konnten wir schlussendlich die Urkunde für den 2. Platz entgegennehmen.

Wir verstehen diese Auszeich-

nungen nicht nur als Anerkennung, sondern vor allem als Verpflichtung für die Zukunft. Gerade im Gurgltal, einem der meistbefahrensten Straßenabschnitte Tirols, sind umweltgerechte Mobilitätslösungen sehr wichtig. Mit der Inbetriebnahme der Photovoltaikanlage in der Volksschule wurde bereits ein weiterer wesentlicher Schritt gesetzt.

Wir bedanken uns recht herzlich bei der ÖGUT für die Nominierung und den Ehrenamtlichen Fahrern, ohne die das Projekt senioren.mobil nicht gelungen wäre. [maku]

Tolles Vogelschutzprojekt

Viel Begeisterung, Zeit und Arbeit steckt hinter der Idee, Vogelnistkästen zu bauen und sie dann Schulkindern zu schenken. Eine Anzahl heimischer Betriebe hat diese Aktion unterstützt, indem sie die Patenschaft für einen oder mehrere Nistkästen übernahmen. Die Nistkästen wurden speziell für Blau-, Tannen und Schwanzmeisen gebaut.

Folgenden Firmen herzlichen

Dank für die Unterstützung!

- NOWO-Bau Praxmarer e.U.
- Charly's Pub, Monika Santeler
- Hotel Gurgltalerhof
- Baumann Transporte GmbH&CoKG
- Shell / IQ Tankstelle Tarrenz GmbH
- Autohaus Krißmer
- Krißmer & Partner Atelier GmbH

[Karl Puelacher]

Kunstforum Salvesen bei der ART 2016

Vom 1. bis 4. Dezember wurde in der Innsbrucker Messe die „ART 2016“, die größte Tiroler Kunstmesse, abgehalten. Mit dabei waren auch drei Mitglieder des Tarrenzer Kunstforum Salvesen.

Für die Galerie „Immaginaria Arti Visive“ aus Florenz waren u.a. die Tarrenzer Malerin Marika Wille-Jais und der Telfer „Rostbaron“ Bernhard Witsch

am Start, die Imster Künstlerin Daniela Pfeifer wurde vom Nasereither Galeristen Dietmar Hosp präsentiert.

[mac]



Foto: Marika Wille-Jais

Bernhard Witsch und Marika Wille-Jais



Weitere Informationen unter
www.oegut.at

Cooler Feueradvent 2016

Bei minus sechs Grad und klarem Sternenhimmel fand heuer der Feueradvent in der Knappenwelt statt. Mit Theater und Feuerritual wurde der Beginn der Adventzeit gefeiert und die stimmungsvolle Atmosphäre genossen.



Die tolle Leistung der Nachwuchsschauspieler der Sportmittelschule Imst wurde von einem begeisterten Publikum genossen, welches sich zahlreich und dick verummmt auf der neuen Tribüne einfand. Fürs Amüsement war also bestens gesorgt und für die gute Energie sorgte Maya Maria Tilg

mit einem Feuerritual, Musik und Gesang. Die Knappenwelt verabschiedet sich nun in die Winterstarre (naja, im Hintergrund wird natürlich schon fleißig für das kommende Jahr geplant und gearbeitet...). Ein herzlicher Dank an alle Helfer, Unterstützer und Freunde!

[Alrun Lunger]



Einen Mitschnitt des Theaterstücks finden Sie unter youtu.be/sk8jNcTn7y4



Fotos: Museumsverein Tarrenz

Weihnacht im Museum

Am 8. Dezember lud der Museumsverein zu einer sehr stimmungsvollen und gut besuchten „Weihnacht im Museum“ ein.

Bei Glühwein, Punsch, Kiachl und Schmalzbrot trafen sich Jung und Alt und erlebten einen wunderschönen, unvergleichlichen Abend mit Musik, Gesang und Erzählungen. Das weihnachtliche Ambiente, die angebotenen selbstgefertigten Geschenkideen und die Bemühungen der Mitwirkenden,

vielen Helfer und zahlreichen Besucher bescherte uns allen einen unvergesslichen Abend.

Der Museumsverein sagt allen ein herzliches Vergelt's Gott und wünscht auf diesem Wege frohe Weihnachten!

*Der Ausschuss mit
Obfrau Inge Eder*





Fotos: Martina Kuren, Kilian Tangl

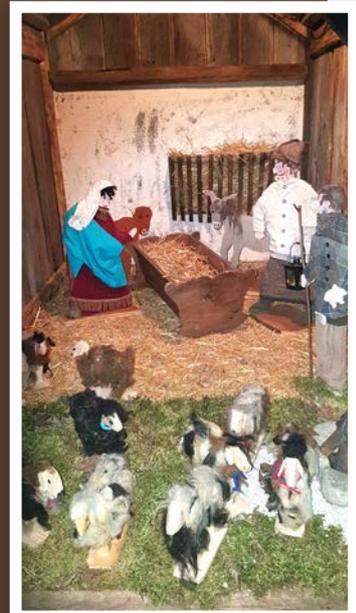
Obtärreter Weihnachtshuangart

Die Vorbereitungsarbeiten für den Obtärreter Weihnachtshuangart waren bereits seit Mitte November im Gang. Es wurden zwei Christbäume in Obtarrenz aufgestellt. Spendiert wurden diese von der Familie Henriette und Harald Eder! Herzlichen Dank auch an Christian Lanbach & Team für den Transport und das Aufstellen.

Eltern und Kinder waren sehr fleißig beim Schafte basteln. 59 Schafte wurden in liebevoller Kleinarbeit hergestellt und konnten so schon beim Weihnachtshuangart um die Krippe aufgestellt werden.

Allen Kindern, den Krippenbauern, Diakon Bruno Tangl und den vielen Sponsoren und Helfern, die uns so fleißig beim Organisieren, Backen, Herrichten, Proben, usw. unterstützt haben, ein herzliches Vergelt's Gott! Das Für- und Miteinander ist unübertrefflich und nur durch alle Beteiligten wurde der Obtärreter Weihnachtshuangart wieder ein gemütliches und schönes Fest für Klein und Groß. [maku]

*Frohe Festtage wünschen
d'Obtärreter Krippeler*



Alle Fotos von der Vorbereitung und dem Fest finden Sie auf www.tarrenz.at



Tarrenzer Fasnacht 2017

Die Fasnacht Tarrenz möchte die Bevölkerung und alle Gäste aus nah und fern recht herzlich zur Fasnacht am 29. Jänner 2017 einladen.

Verkehrsinfos

Erstmals in der Geschichte der Fasnacht soll heuer am Sonntag den 29. Jänner 2017 eine „Totalsperre“ von 9:00 bis 18:00 erfolgen. Das heißt, dass der komplette Durchzugsverkehr von Fernpass – Inntal in beiden Richtungen großräumig über Mötz umgeleitet wird.

Shuttle-Busse

Ab Imst Postamt

(Zustiegsmöglichkeit bei jeder Postbushaltestelle)

- 09:30 Uhr
- 10:50 Uhr
- 12:50 Uhr

Nach Imst

(Zustiegsmöglichkeit bei der Shell-Tankstelle)

- 17:00 Uhr
- 17:50 Uhr

Ab Nassereith Postplatz

(Zustiegsmöglichkeit bei jeder Postbushaltestelle)

- 09:30 Uhr
- 11:15 Uhr

Nach Nassereith

■ 16:48 Uhr
(Zugstiegsmöglichkeit – Ortsende Tarrenz – Ost)

- 18:13 Uhr
(Zustiegsmöglichkeit bei jeder Postbushaltestelle)

Wir bitten um Verständnis und Unterstützung von Seiten der Bevölkerung und hoffen auf eine schöne Fasnacht 2017.

Das Komitee der Tarrenzer Fasnacht



Folgende Termine möchten wir noch bekanntgeben ...



ORF Radio Tirol – Live

am Samstag 28.01.2017
ab 14:00 Uhr

Auffahren der Fasnachtswägen

am Samstag 28.01.2017
ab 15:00 Uhr
vom Walchenbach (Bauhof/Santer)
zum Parkplatz Hotel Lamm

Fasnachtsmesse

am Samstag 28.01.2017
um 18:00 Uhr
in der Pfarrkirche Tarrenz

Fasnacht 2017

am Sonntag 29.01.2017
Beginn des Aufzuges:
10:00 Uhr / Hotel Lamm
Beginn des Umzuges:
12:00 Uhr /
Feuerwehrhalle Tarrenz
Schlusskroas:
ca. 17:00 Uhr / Dorfplatz
Ausklang auf den
Fasnachtswägen

Wilde Fasnacht

am Montag 30.01.2017
ab 14:00 Uhr
am Dorfplatz



Jahreshauptversammlung

am Montag 26.12.2016,
18:00 Uhr
Mehrzweckgebäude Tarrenz
(nur für aktive Fasnachtler)

Schallenweihe

am Samstag 14.01.2017,
20:00 Uhr
beim Gurgltaler Hof
(begleitet werden die Roller
& Schaller von der Hexen-
musik und den Hexen)

Radio U1 Tirol – Live

am Freitag 20.01.2017,
21:00 – 23:00 Uhr
in Mauschl's Kaller
(Hotel Lamm)

Fasnachts- Generalprobe

am Sonntag 22.01.2017
18:00 Uhr
vom Musikpavillon
zum Dorfplatz

Roller & Schaller Proben



Fotos: I. Ra. ke

Roller & Schaller Proben im Dorf

- Donnerstag 29. Dezember
- Samstag 07. Jänner
- Samstag 21. Jänner

Start jeweils um 19:00 Uhr beim „Alten Fasnachtsarchiv“
Ankunft am Postplatz um ca. 20:00 Uhr

Roller & Schaller Proben in den Weilern

- Dienstag 03. Jänner *Rotanger*
- Dienstag 10. Jänner *Strad*
- Dienstag 17. Jänner *Obtarrenz*
- Dienstag 24. Jänner *Walchenbach/
Dollinger/Lager*

Start jeweils um 19:00 Uhr

TARRENZER FASNACHT

lädt alle
Tarrenzer Fasnachtler

zur
**JAHRESHAUPT-
VERSAMMLUNG**

am 26. Dezember 2016
um 18.00 Uhr ins
Mehrzweckgebäude TARRENZ
herzlichst ein.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich das Komitee



Präsentation des neuen Fasnachtsarchivs

Am 25. November 2016 fand nach intensiven Umbauarbeiten die Präsentation des neuen Fasnachtsarchivs statt.

Fotos: I. Ra. Hie



Das Komitee der Tarrenzer Fasnacht: v.l. Christian Krabacher, Bernhard Juen, Marcus Wörle, Günther Monz, Pius Stricker und Hannes Baumann (nicht auf dem Bild: Alexander Stafler)

Zahlreiche Interessierte folgten der Einladung und bestaunten die neuen Räumlichkeiten, darunter waren Bürgermeister ÖR Rudolf Köll, einige Gemeinderätinnen und Gemeinderäte und Ehrenobmann Arnold Happacher.

Der Großteil der Umbauarbeiten wurde in Eigenregie der Archivaren und einiger Fasnachtler erledigt.

Dieses Projekt konnte nur aufgrund der finanziellen Unterstützung der Gemeinde Tarrenz realisiert werden.

Nach den Ansprachen von Fasnachtsobmann Marcus Wörle und Bürgermeister Rudolf Köll konnten sich alle Besucher ein Bild des neuen Archivs machen und gemütlich bei einem Fasnachtsbier huanarten. Ein besonderer Dank gilt allen Helfern, Sponsoren und der Gemeinde Tarrenz!

[Lukas Juen]



Zahlreiche Interessierte bestaunten die neuen Räumlichkeiten.

Archivar Pius präsentierte stolz das neue Archiv.



Ihr Nahversorger in Tarrenz
„Der Wörle“
 frisch & freundlich
 Hauptstraße 15 6464 Tarrenz
 fon: 05412/66236 fax: 05412/61367
<http://www.der-woerle.com>

Perktold Georg
 Tel. (05412) 66333

Allianz 
 Versicherung Vorsorge Vermögen

Krippenausstellung

Wie jedes Jahr fand auch heuer wieder unsere alljährliche Krippenausstellung im Mehrzwecksaal Tarrenz statt. Man konnte viele verschiedene Krippen in allen möglichen Bauweisen bestaunen.



Fotos: Krippenverband

Ein besonderes Highlight dieser Ausstellung waren die Kinderkrippen der Volksschule Tarrenz. Gemeinsam mit unseren Krippenbauern Elmar Plank, Reinhard Juen, Jürgen Reinstadler, Josef Neururer, Thomas Tiefenbrunner, Stefan Mark, Hermann Ruetz und den Lehrpersonen Erdmuth Lanbach, Margith Waltner und Clarissa Stricker bauten die Schüler der beiden vierten Klassen mit viel

Fleiß und Eifer ihre eigene kleine Krippe.

Ein herzliches Vergelt's Gott an die Männer für das Abhalten des Kurses im Vereinslokal und in der Volksschule Tarrenz, den Lehrpersonen, all den fleißigen Helfern während der Ausstellung und ganz besonders an die zahlreichen Kuchenbäckerinnen für das tolle Kuchenbuffet! [Julia Wastian, Krippenverein]



Panoramahotel
Gungltaler Hof
Familie Happacher
6464 Tarrenz, Rotanger 1
Tel. 05412/66048 · Fax 66360-11

**BMH
BAU MIT HAPPACHER**

Manfred Happacher
Baumeister
Oberer Rotanger 18
6464 Tarrenz

Tel+Fax: 0541264123
Handy: 0664 73 63 11 11
E-Mail: bmh@oni.at

Bauausführung-Statik-ENERGIEAUSWEIS



Fotos: Erich Lung

Adventmarkt 2016

Schon zum 18. Male veranstaltete die Vinzenzgemeinschaft Tarrenz am 20. November wieder mit großem Erfolg ihren Adventmarkt.

Es ist uns ein Anliegen, in vielerlei Hinsicht unseren Dank auszusprechen.

Dieser richtet sich besonders an alle Besucherinnen und Besucher des Adventmarktes, die durch ihr Kommen und ihre Einkäufe erst den Erfolg aller Bemühungen garantiert haben und dadurch die weitere Arbeit der Vinzenzgemeinschaft unterstützen.

Sehr viele MitbürgerInnen haben durch ihren Einsatz und ihre Mithilfe zum Gelingen dieser Veranstaltung unentgeltlich beigetragen.

Ein großes Danke geht natürlich an das Team um Brigitte Schönnach und Margot Schagowitz, das in monatelanger Arbeit die verschiedensten Produkte gebastelt, organisiert und den Markttag vorbereitet und durchgeführt hat. Weiters erwähnen möchten wir all jene, die die „leiblichen“ Köstlichkeiten (Kekse, Zelten, Marmeladen, ...) hergestellt haben.

Bedanken möchten wir uns bei

Rainer Lung für die wertvolle Unterstützung, bei den fleißigen HelferInnen in Küche, Ausschank, Service und bei der Kinderbetreuung sowie für die Hilfe durch die Jungbauerngruppe.

Ein Dankeschön auch an die Gemeinde Tarrenz für die Überlassung des Mehrzwecksaales, an den „Blickpunkt“, die „Oberländer Rundschau“, das „Kabel-TV Imst“ für ihre Beiträge, für die Unterstützung durch die Raika Tarrenz und an die zahlreichen Betriebe in Imst und Tarrenz für das Anbringen unserer Plakate.

Mit dem Erlös des Adventmarktes finanzieren wir unsere sozialen Projekte, und wir ermuntern Sie ohne Scheu, sich an uns zu wenden, wenn Hilfe erforderlich scheint.

Wir wünschen nun allen ein friedliches Weihnachtsfest und viel Glück und Segen für das Jahr 2017.

Für die Vinzenzgemeinschaft Tarrenz, Sidonia Kirschner, Obfrau





Feuerwehrleistungsabzeichen (FLA) in Gold

Alle zwei Jahre findet der Bewerb um das Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold an der Landesfeuerwehrschule in Telfs statt. Dies ist, bezogen auf Leistungsabzeichen/-prüfungen, der höchste Ausbildungsstand, den ein Feuerwehrmann erreichen kann.

Seit 1984 stellen sich in unseren Reihen immer wieder Kameraden der sogenannten „Feuerwehr-Matura“. In diesem Jahr konnten mit Christoph Doblender und Daniel Juen gleich zwei Feuerwehrmänner das Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold mit Bravour erreichen.

Dem Bewerb geht eine sehr intensive, monatelange Vorbereitungszeit voraus. Hohes Engagement und Lernbereitschaft sind Voraussetzung, um den enormen Zeit- und Lernaufwand bewältigen zu können. Daniel und Christoph mussten beim Bewerb folgende Stationen meistern:

- Erklärung eines Brandschutzplanes
- Formulieren und Geben von Befehlen
- Löschmittelberechnungen
- Einsatztaktik – Führungsverfahren
- Ausbildung in der Feuerwehr
- Formalexerzieren – Verhalten vor einer Gruppe
- 300 Fragen aus dem Feuerwehrwesen

Von den 73 angetretenen Teilnehmern konnten nur 50 das Bewerbungsziel erreichen.

Sehr erfreulich ist der Blick auf die Platzierungen unserer Kameraden bei diesem Bewerb: Daniel Juen wurde ausgezeichnet mit 15. und Christoph Doblender schaffte es sensationell auf das Podest und belegte in der Endabrechnung den 3. Rang!

Im Anschluss an die Schlussveranstaltung an der Landesfeuerwehrschule fand in der „Driving-Village“ eine kleine Feier zu Ehren unserer „goldenen“ Kameraden statt.

In der Feuerwehr Tarrenz gibt es nun 18 Kameraden, welche dieses Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold abgelegt haben, diese Feuerwehrmänner verfügen über ein breit gefächertes Wissen auf sehr hohem Niveau. Von diesem Bewerb, der zugleich auch als Ausbildung gesehen werden kann, profitiert die ganze Feuerwehr und in weiterer Folge auch die Bevölkerung.

Die Freiwillige Feuerwehr Tarrenz gratuliert den zwei „Goldenen“ zu den tollen Leistungen bei diesem speziellen Bewerb.

[Christian Krabacher, FF Tarrenz]

Jahresrückblick des Pensionistenverbandes

Auch dieses Jahr waren die Mitglieder des Pensionistenverbandes Österreichs / Ortsgruppe Tarrenz wieder sehr rege und aktiv.

Die geselligen Treffen, jeweils am 2. Donnerstag im Monat in der „Brugge“, sind immer sehr gut besucht. Bei Kaffee und Kuchen, sowie dem einen oder anderen Glaserl Wein werden nette Erinnerungen aus vergangenen Tagen geteilt und berichtet. So werden Freundschaften gepflegt und es gibt immer viel zu lachen.

Unsere Mitglieder freuen sich besonders über die abwechslungsreichen Unternehmungen. Ein Auszug der Aktivitäten 2016:

- Murcia – einwöchige Flugreise zum Frühjahrestreffen in Spanien
- Meransen, Südtirol – Tagesausflug mit Musik von Semino Rossi und Marc Pircher
- Niederthai, Ötztal – Tagesausflug im Ötztaler

Greifvogelpark

- Kärnten – Klopeinersee, Klagenfurt, Wörthersee-Schiffahrt, Pyramidenkogel – eine 5-tägige Reise mit vielen tollen Eindrücken
- Halbtagesausflug ins Schloss Landeck mit Führung zum Thema „Schwabenkinder“ sowie Schnapsverkostung und Brotzeit in Stanz
- Die Weihnachtsfeier bildet immer unseren Jahresausklang

Leider mussten wir uns heuer auch von einigen Mitgliedern für immer verabschieden. Wir beten für den ewigen Frieden von all unseren Verstorbenen.

Wir wünschen allen unseren Mitgliedern und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Obfrau Eva Keplinger



80. Geburtstag Elisabeth „Schmied“ Tiefenbrunner

Im November konnte die Schützenkompanie Tarrenz den 80. Geburtstag ihrer Kanonenpatin Elisabeth feiern.



Foto: Matthias Stricker

Die Hl. Barbara gilt unter anderem als Schutzheilige der Artillerie. Somit ein passendes Geschenk für die Kanonenpatin.

Elisabeth Tiefenbrunner wurde im Jahre 1988 zur Kanonenpatin der Schützenkompanie angelobt. Bis zum heutigen Tag hält Elisabeth den Schützenkameraden die Treue und hat nach wie vor ein offenes Ohr für den Traditionsverein. Dafür ein herzliches „Vergelt's Gott“!

Zur Geburtstagsfeier besuchte eine Abordnung der Schützen

die Kanonenpatin und überreichte ihr als Geschenk eine Statue der Hl. Barbara. Diese wurde, passend in den Schützenfarben grün-weiß, von Werner Donnemiller gefasst.

Die Schützenkompanie wünscht ihrer Kanonenpatin auf diesem Weg alles Gute zum Geburtstag und viel Gesundheit! [tobi]

Herzlichen Glückwunsch zum gemeinsamen 90er

Vor kurzem feierten unsere Kameraden Albert Fringer und Josef Strele ihren 90. Geburtstag. Hierzu gratulierten alle KameradInnen der Tarrenzer Kameradschaft ganz herzlich. Albert Fringer ist seit 1968 und

Josef Strele seit 1954 aktives Mitglied im Kameradschaftsbund.

Wir wünschen unseren beiden Jubilaren auf diesem Wege alles Gute und viel Gesundheit.

[Thomas Frei]

Sieglinde Leiter, Josef Strele, Albert Fringer, Maria Huber



Foto: Kameradschaftsbund Tarrenz



Foto: Matthias Stricker

Nicht nur Glückwünsche gab es für Josef, sondern auch liebevoll ausgewählte Geschenke der einzelnen Vereine.

Alles Gute lieber Josef!

Am 30. November feierte Josef Strele seinen 90. Geburtstag. Zahlreiche Kameraden der Schützenkompanie, der Feuerwehr und des Kameradschaftsbundes erschienen im Schützenheim, um ihrem Josef zu gratulieren.

Josef erblickte am 30. November 1926 das Licht der Welt. Nach seiner Kinder- und Jugendzeit musste Josef 1943 als Soldat in den 2. Weltkrieg einrücken. Er geriet in Italien in amerikanische Gefangenschaft und kehrte von dort im Jahr 1947 zurück nach Tarrenz.

Nach der Heimkehr erlernte er schließlich den Beruf des Zimmermanns.

Josef wurde und wird in zahlreichen Vereinen wegen seiner lustigen Natur und seiner Kameradschaft sehr geschätzt. So

finden sich etliche Kameraden der Schützenkompanie, der Feuerwehr und des Kameradschaftsbundes im Schützenheim ein, um mit dem Jubilar zu feiern und ein paar „gmiatlige“ Stunden zu verbringen. „Vergelt's Gott“ noch einmal für die Einladung!

Die Schützenkompanie, die Feuerwehr und der Kameradschaftsbund wünscht ihrem Josef auf diesem Weg noch einmal alles Gute und Liebe, sowie Glück und Gesundheit! [tobi]



Foto: Josef Priefler

Auch weibliche Gäste kümmerten sich um Josef: Marketenderin des Kameradschaftsbundes Maria Huber und Jubilar Josef Strele.

Gottesdienstordnung Jänner 2017

Sa. 24.12.	18:00 Uhr	Feier des Heiligen Abends und Kindersegnung			
So. 25.12.	00:00 Uhr	Christmette für die Leb. und Verst. des Krippenvereins; Verst. der Familie Stricker; Martha Huber; zu Ehren des Hl. Antonius			
		Hochfest der Geburt des Herrn			
	10:00 Uhr	Heilige Messe für Karl, Marianne und Maria Wörle; Hermine Godl; Klara und Rudolf Köll und Ang. Gebhart Unsinn;			
Mo. 26.12.		Hl. Stephanus			
	10:00 Uhr	Heilige Messe für Friedrich und Rosa Huber und Ang.; Frieda Tiefenbrunner; Berta und Paul Schnall und Norbert und Stefanie Santer; Hans Wörle;			
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Reinhold Juen; Herbet, Karolina und Josef Furrutter;</i>			
Fr. 30.12.	18:30 Uhr	Rosenkranz			
	19:00 Uhr	Fest der Heiligen Familie – Heilige Messe nach Meinung			
Sa. 31.12.		Hl. Silvester			
	17:30 Uhr	Rosenkranz			
	18:00 Uhr	Heilige Messe für Franz Egger, Amalia Pohl; Verst. des Jahrgangs 1941; Julia Tangl; Adele Bartosch 1. Jt.;			
So. 1.1.		Oktavtag von Weihnachten – Hochfest der Gottesmutter Maria – Neujahr – Weltfriedenstag			
	10:00 Uhr	Heilige Messe für die armen Seelen; Katharina Mang Jm; zu Ehren der Gottesmutter			
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Franz Tiefenbrunner; Josef Großkopf und Anna Unsinn;</i>			
Di. 3.1.	19:00 Uhr	Heilige Messe in Obtarrenz für Alois und Johanna Tiefenbrunner und Herta Klingler; Franz Tiefenbrunner Jm; Hubert und Walter Perktold;			
Fr. 6.1.		Erscheinung des Herrn			
	10:00 Uhr	Heilige Messe Werner Flür Jm; Ernst Happacher und Ang.; Anton Kuprian 10. Jt.; Herbert Furruter; Missio Sammlung;			
Sa. 7.1.		Hl. Valentin, Hl. Raimund von Penafort			
	17:30 Uhr	Rosenkranz			
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Anna Unsinn, Fam. Bernhard Unsinn und Josef Großkopf; für die armen Seelen; Alois und Maria Weber und Ang.;			
So. 8.1.		Taufe des Herrn			
	10:00 Uhr	Heilige Messe für Hilda, Silvia und Klaus Sailer; Paula Jm und Hermann Doblander; für die armen Seelen; Alois und Hermann Baumann und Hermann Oberhofer;			
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Paul Doblander; Georg Wörle;</i>			
Di. 10.1.	18:30 Uhr	Rosenkranz			
	19:00 Uhr	Heilige Messe für Alois und Anna Ganner und arme Seelen; Hans Lung und Ang.; Reinhold Juen; Alfred Tangl;			
Do. 12.1.	19:00 Uhr	Heilige Messe in Strad für Luise und Hermann Donnemiller; für die armen Seelen;			
Sa. 14.1.		Marien-Samstag			
	17:30 Uhr	Rosenkranz			
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Georg Wörle 5. Jt.; für die armen Seelen; Othmar Ruetz; Gertrud Marth;			
So. 15.1.		2. Sonntag im Jahreskreis			
	10:00 Uhr	Heilige Messe für Franz Strasser Jm; Josefine Doblander 1. Jt.; Hermann, Roman und Maria Walch; für die armen Seelen;			
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Hans Lung; Josef und Josefine Doblander</i>			
Di. 17.1.		Hl. Antonius			
	18:30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranz für geistliche Berufe			
	19:00 Uhr	Heilige Messe für Alois Oberhofer und Verst. Ang.; Verst. der Fam. Rieder und Prant; Heini Prantl und Ang.; für die armen Seelen			
Do. 19.1.	19:00 Uhr	Heilige Messe in Dollinger für Albert Hammerle und Eltern; für die armen Seelen; Josef, Olga und Reinhard Greuter			
Sa. 21.1.		Hl. Agnes, Hl. Meinrad			
	17:30 Uhr	Rosenkranz			
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Martha Huber; Julia Tangl; Otto Baumann 1. Jt.; Elisabeth und Jan Lisowski 5. Jt.			
So. 22.1.		3. Sonntag im Jahreskreis			
	10:00 Uhr	Heilige Messe für Ehrenreich Huber und Aloisia Huber und Ang.; Adolf und Paul Weißseisen und Gisela Neuner; für die armen Seelen;			
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Ehrenreich Huber und Aloisia Huber und Ang.; Anni Peer;</i>			

Di. 24.1.	Hl. Franz von Sales
19:00 Uhr	Heilige Messe für Fam. Deutschmann und Köll; für die armen Seelen; Antonia Tangl; zu Ehren der Hl. Schutzengel
Sa. 28.1.	Hl. Thomas von Aquin
17:30 Uhr	Rosenkranz
18:00 Uhr	Vorabendmesse für Robert Happacher; Maria Agerer Jm und Ang.; für die armen Seelen; Verstorbene Mitglieder der Tarrenzer Fasnacht;
So. 29.1.	8:30 Uhr ! Karl und Alois Doblander und verst. Ang.;
	<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an die Verst. der Fam. Gamper, Lung und Haselwanter; Martha Huber;</i>
Di. 31.1.	Hl. Johannes Bosco
18:30 Uhr	Rosenkranz für geistliche Berufe und Beichtgelegenheit
19:00 Uhr	Heilige Messe zu Ehren des Hl. Josefs

Gebetsanliegen des Papstes

Für die Einheit der Christen: Alle Christen mögen sich treu zur Lehre des Herrn im Gebet und Nächstenliebe intensiv um die Wiederherstellung der kirchlichen Gemeinschaft bemühen und sich gemeinsam den humanitären Herausforderungen stellen.

Jahresrückblick der Pfarre

Im Jahr 2016 wurden in unserer Pfarre 6 Kinder getauft; 24 Kinder kamen zur Erstbeichte und Erstkommunion, 14 Jugendliche wurden gefirmt, 4 Ehepaare haben sich kirchlich getraut und 23 Menschen sind verstorben.

Friedenslicht 2016

Es ist uns ein besonderes Anliegen, auch im Jahr 2016 Euch das Friedenslicht bereit zu stellen. Dieses steht für Euch am Heiligen Abend in der Zeit von 10:00 – 17:00 Uhr in der Pfarr-

kirche Tarrenz, den Kapellen in Obtarrenz, Strad und Dollinger sowie in den privaten Kapellen der Familien Krißmer (Kappenzipfl) und Zoller (Griesegg) zur Abholung bereit!

Firmanmeldung

Bitte alle Firmlinge (Jahrgang 2003/2004) am Donnerstag, den **12. Jänner 2017** um **17:00-17:30 Uhr** Vorbereitungsstart für die Firmung mit Pfarrer Ahorn. Anschließend Firmanmeldung. Bitte Taufschein zur Anmeldung mitnehmen. Die Firmung wird am Samstag, den **27. Mai 2017** um **10:30 Uhr** sein.

Friedvolle Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünschen Euch die Pfarrgemeinderäte, Pfarrkirchenräte, Pfarrer Ahorn und Jürgen Kleiner

Die Sternsinger kommen



Foto: Ionian

Dienstag, den 3. Jänner 2017

Griesegg / Am Tasen / Schulgasse / Mittergasse / Trujegasse / Pfassenweg / Brenjurweg / Puitweg / Hauptstraße ab Pfassenweg

Mittwoch, den 4. Jänner 2017

Obtarrenz / Eglsee / Strad / Starkenberg / Hauptstraße v. Flür Rosa – Mazda / Lehnenweg / Obere Wiese / Putzengasse / Hauptstr. ab Gemeinde / Griesegg ab Kirche (Richtung Rotanger) / Rotanger / Oberer Rotanger

Donnerstag, den 5. Jänner 2017

Kappenzipfl / Hausanger / Hauptstraße ab Kappenzipfl / Walchenbach / Dollinger / Dollinger-Lager / Seehof / Obtarrenz Siedlung ab Brunnen

Eheseminar im Dekanat Imst

Wo: Bildungshaus St. Stephanus in Karres

Wann: Am 24. und 25.3.2017 Am Freitag, von 16:00 bis 22:00 Uhr und am Samstag, von 9:00 bis 13:00 Uhr

Kursgebühr: € 20,00 pro Per-

son (ohne Abend- und Mittagessen)

Anmeldung: Pfarramt Imst, Tel. 5412 66227, E-Mail: pfarre.imst@cni.at Die Zahl der Teilnehmer/innen ist auf 12 Paare begrenzt.

Geben Sie Ihrem Leben mehr Jahre und Ihren Jahren mehr Leben!



Hauptstraße 39 a – 6464 Tarrenz (05412) 61061



Dollinger Lager 14, Tel.: 05412/64623

Endlich Pause – Gesunde Jause!

Am 24. November zauberten die Elternvertreterinnen zusammen mit ein paar Mamas wieder ein gesundes Jausenbuffet für alle Kinder und Lehrpersonen der Volksschule Tarrenz. Die vitaminreichen Pausensnacks fanden reißenden Absatz und

waren eine echte Gaumenfreude! Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle den Sponsoren ADEG, C&C Wedl, Hofer, Mazda Krißmer, Meditier, Lisi Schwarz und SPAR sowie an alle fleißigen Helferlein!

[i.ra-kie]



Fotos: Schneggahaisle Tarrenz

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt ...

Im Schneggahaisle herrschte vor Kurzem große Aufregung! Hörten wir da nicht auf einmal ein Glöckchen läuten? Die Kinder waren sich einig: das kann nur der Nikolaus gewesen sein! Und tatsächlich legte er für jedes Kind ein Säckchen

ein! Doch nach dem Nikolaus gibt es noch allerhand zu tun im adventlichen Schneggahaisle: Kekse backen, Weihnachtslieder singen, basteln und sich auf das Christkind freuen!

[Schneggahaisle Tarrenz, Simone Flir]



Fotos: Babal Castl

Nicht nur in der „Weihnachtsbäckerei gibt's so manche Leckerei“, auch in der VS biegen sich die Tische vor lauter Köstlichkeiten



Großer Andrang in der Pause: hier wird gesund „gesnackt“!

Krippenbau

Die Schüler der 4. Klassen der Volksschule waren in den vergangenen Wochen gemeinsam mit den Mitgliedern des Krippenvereins mit großer Begeisterung und Feuereifer am Werken. Entstanden sind 46 Krippen, jede ein Unikat und etwas ganz Besonderes. Bei der Ausstellung am letzten Wochenende konnten die kleinen Bauwerke

präsentiert und gebührend bewundert werden.

Auf diesem Wege möchten wir nochmals im Namen der Kinder, der Eltern und der Lehrpersonen Erdmuth Lanbach und Margith Waltner, ein großes Danke für die tolle Unterstützung und die vielen Arbeitsstunden aussprechen.

[Silvia Klinger-Romen]



Foto: Volksschule Tarrenz



Foto: Annemarie Doblander

BEI UNS IM KINDERGARTEN IST IMMER WAS LOS



Am Donnerstag, den 8. Dezember sangen wir im Rahmen der Veranstaltung "Weihnacht im Museum" im Laternenschein einige Weihnachtslieder vor. Es war sehr stimmungsvoll. Ein Großer Dank an den Museumsverein für die tolle Geschichte und das dazu passende Geschenk, das wir unter dem Museumsweihnachtsbaum gefunden haben.



Die Advents- und Weihnachtszeit ist eine sehr intensiv erlebte und spannende Zeit im Kindergarten! Täglich sitzen wir im Kreis zusammen, öffnen den Adventskalender, es wird gesungen und Geschichten gelauscht. Wir proben für unser alljährliches traditionelles Krippenspiel und sind fleißig am Werken.



Am Montag, den 5. Dezember besuchte uns der Nikolaus im Kindergarten. Wir staunten sehr, als wir während einer gemeinsamen Singstunde den Nikolaus durchs Fenster erblickten. Wir luden in natürlich sofort ein, zu uns ihn den Kindergarten zu kommen. Es war ein wunderschönes Erlebnis! DANKE LIEBER NIKOLAUS!



Wir wünschen allen Tarrenzern und Tarrenzerinnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für 2017!

Mutter-Eltern-Beratung

Die Geburt eines Kindes bringt viel Freude, Veränderung, aber auch Unsicherheit. Die Mitarbeiterinnen der Mutter-Eltern-Beratung beraten, begleiten und unterstützen Sie bei allen Fragen.

Wann? jeden 2. Mittwoch im Monat von 9:00 bis 11:00 Uhr
Wo? Gemeindeamt „Brugge“

Die Mutter-Eltern-Beratung ist eine Einrichtung der Landes-sanitätsdirektion für Tirol.

Hebamme: Ingrid Stecher,
Brenjurweg 38, 6464 Tarrenz
Tel. 0676 70 371 63

Einladung



Auch im neuen Jahr findet jeden 2. Donnerstag im Monat um 14:00 Uhr unser gemütlicher Nachmittag „in der Brugge“ statt. Unser erstes Treffen ist am 12. Jänner 2017.

Alle Pensionistinnen und Pensionisten sind recht herzlich eingeladen.
Obfrau Evi Keplinger



Helfende Hände

... organisiert

Wirbelsäulen-Gymnastik-Kurs

mit Physiotherapeutin
Susanne Hild in der Volksschule Tarrenz

Beginn: 9. Jänner 2017
jeweils Montag von
16:45 Uhr bis 17:45 Uhr
bzw. von 18:00 Uhr
bis 19:00 Uhr

Kosten: € 50,00
für 12 Einheiten

Anmeldung bei
Susanne Hild
Tel. 0664 393 11 13

Musikkapelle Haussammlung zum Jahres- wechsel

Mitglieder der Musikkapelle besuchen auch heuer die Bevölkerung von Tarrenz in der Zeit vom 31.12.2016 bis 05.01.2017 mit der Bitte um eine Spende für die Vereinsarbeit. Ein Dank bereits jetzt für die freundliche Aufnahme der Sammlerteams. [richo]

Termine Skilift Bungereloch



Foto: Ira-ke



Sonntag, 22.01.2017
Gurgltaler Meisterschaft, RTL

Schulschirennen der VS Tarrenz – Termin wird noch bekanntgegeben

Freitag, 03.02.2017
Schulschirennen
Sportmittelschule Imst

Freitag, 10.02.2017
Nachtschilaf

Sonntag, 26.02.2017
Dorfschirennen (VM)

Sonntag, 05.03.2017
Parallelriesentorlauf

Weiters veranstaltet der SK Imst am **Samstag, den 07.01.2017** die Gurgltaler Meisterschaft (RTL) in Hochimst.

Informationen zu den Rennen bei Sektionsleiter/Ski Daniel Köll (Tel. 0660 1502224). [mi]

Frauenturnen

Ab 9. Jänner 2017 wieder jeden Montag von 20:00 – 21:00 Uhr im kleinen Turnsaal der Volksschule!

Unkostenbeitrag:
€ 30,00 (12 x).
Alle Frauen sind herzlich willkommen!

Nähere Informationen bei Carola Ladner unter
Tel. 0664 35 12 155

GeneralAgentur
Versicherungsagent

Ulrich Plattner
staatl. gepr. Versicherungsberater

UNIQA

Ing. Baller Straße 1
6460 Imst
www.uniqa.at

Tel.: 05412 63507
Fax: 05412 63507-30
ulrich.plattner@uniqa.at

Schloss-Stube auf Starkenberg

Telefon: 0650 400 67 85
www.schlossstube-starkenbergt.at

KULTurIGES

KULTurIGES = Termine und News von Tarrenzer Künstlern und Musikern.
Infos bitte an:
info@rolandfluer.at

Konzert-Termine

Big-Band-Sound. Schmanckerl für alle Freunde des Big-Band-Sounds: Die Big Band Wattens gibt am 7. Jänner ihr traditionelles Neujahrskonzert. Veredelt wird dieses musikalische Erlebnis durch die imposanten Gesangsstimmen von Gail Anderson und dem Tarrenzer **Hannes Schmid**.

Wann: SA, 7.1.2017
Wo: Haus Marie Swarovski,
Kirchplatz 2, Wattens
Beginn: 20:00 Uhr

U-Alm-Fest. Und noch einmal **Hannes Schmid**: Mit seiner Band „Singlemalt“ spielt er ein Konzert in der Imster Untermarkter Alm.

Wann: FR, 20.1.2017
Beginn: ca. 20:00 Uhr

[mac]

Neujahrskonzert

Unter der Leitung von Kapellmeister
Walter Kiechl und Mario Reich

**Freitag, 6. Jänner 2017
um 11.30 Uhr**
im Mehrzwecksaal Tarrenz

Reinerlös kommt sozialem
Zweck zu Gute.
Für Speis und Trank ist gesorgt!
Eintritt frei!

MUSIKKAPELLE
TARRENZ

Die MK Tarrenz wünscht allen
ein Gutes neues Jahr 2017!

**9. FCTARRENZ
VORSILVESTER
SCHIESSEN**
30.12.

**Vorsilvester
JUX-Eisstockturnier**

Freitag, 30.12.2016
Eislaufplatz Tarrenz
Beginn ca. 16:00 Uhr

Teams aus 4 Personen
Nenngeld: € 20,- / Team
Meldeschluss: 28.12.16

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung!
Aus organisatorischen Gründen können **max. 48 Teams** teilnehmen.

AUTOHAUS KRIDMER, Starkenberger Bier, Panorama Hotel Jungluter Hof, mantred, SPORT union

ANMELDUNG:
Tel: 0660/3557076 oder 0650/8610550
Mail: eisstock@fctarrenz.com

Alle Infos:
www.fctarrenz.com

alpenverein
österreich

Winterprogramm 2016/17

**Wander- und Rodeltour zur
Guben-Schweinfurterhütte 2.028 m**

Termin Sonntag, 15. Jänner 2017
Treffpunkt 09:00 Uhr Shell Tankstelle Tarrenz
Tourenverlauf Von Niederthai – Larstigalm – Schweinfurterhütte
Gehzeit 2 Stunden
Charakteristik leichte Wanderung ca. 500 Hm.
Anmeldung/Info bis zum 13. Jänner 2017 bei Bwf. Brunhilde Doblander Tel. 0664 / 487 38 33

Foto: Oztal Tourismus – Bernd Ritscherl

**Vorsilvester
Party**

**Freitag 30.12.2016
20.00 Uhr**

CASABLANCA

DRIVING VILLAGE, RESTAURANT • CAFE SCHMANKERL Treff

Driving Village Fahrtechnikcenter, Dollinger 59
6464 Tarrenz, Tel.: 05412 61 64 3 13

Zwiderwurz



Zu schön

Merke: „Wenn etwas zu schön ist, um wahr zu sein, dann ist es das meist auch nicht!“

Wenn du von einer Lottogesellschaft (deren Namen du noch nie gehört hast) eine E-Mail bekommst, dass du 1 Million Euro gewonnen hast (ohne je irgendwo gespielt zu haben), ist die Wahrscheinlichkeit groß, sich im Klickfalle einen Virus anstatt eines Geldsegens einzufangen.

Wenn dir in der Werbung suggeriert wird, dass du bei Verwendung des neuen Bauchmuskeltrainingsgerätes in kurzer Zeit mit wenig Training auch so einen Six-Pack bekommst, bedenke: dieser gezeigte Six-Pack ist OHNE dieses Gerät entstanden (es ist ja neu) und zwar in jahrelangem Training. Und durch radikale Ernährungsumstellung. Denn erst wenn fast das ganze Körperfett weg ist, sieht man den Six-Pack auch.

So wie jede(r) inzwischen wissen müsste, dass man mit Diäten keine bleibende Gewichtsreduktion, sondern nur den berühmten JoJo-Effekt erreichen kann. Manchmal muss man sich jedoch wider besseren Wissens selbst belügen: So will ich einfach nicht glauben, dass eine Handvoll leckerer Vanillekipferl gleich viel Kalorien haben soll, wie eine Tüte Chips. Nein, sicher nicht! Mampf! [mac]



info@rolandfluer.at
www.rolandfluer.at

Foto: beeta



Winterritt

Danke!

Wir bedanken uns recht herzlich bei den Werbe-Sponsoren dieser Ausgabe:

A.T.S. Dani, Daniel Winkler / Allianz, Georg Perktold / BMH, Baumeister Manfred Happacher / Driving Village / Eff-Ceram, Fischer-Fürutter / Gasthof Sonne, Andreas Krajic / Hotel Gurgltaler Hof / Fa. Josko, Dietmar Gotsch / La Luna II, Ali Aydin / Fidelius Larcher, Steinmetz / Pub Cafe Prost / Pangratz Walter, Elektro-Heiztechnik / Fa. Ramco / Schloss-Stube Starkenberg / Uniqa, Ulrich Plattner / Der Wörle

Wochenend-Dienste praktische Ärzte

01.01.	Dr. Kurt JENEWEIN	Imst, Pfarrgasse 7	05412 66248
06.01.	Dr. Stefan REISINGER	Imst, Pfarrgasse 33	05412 66753
07./08.01.	Dr. Gerhard SCHÖPF	Imst, Postgasse 8	05412 63380
14./25.01. 21./22.01. 28./29.01.	Die Termine standen zu Redaktionsschluss noch nicht fest. Nähere Informationen auf www.aektirol.at (Nachtbereitschaft) oder unter der Telefonnummer 141		

Wochenend-Dienste Zahnärzte

01.01.	Dr. Thomas STEINHAUSER	Imst, Dr.-Pfeiffenberger-Str. 16	05412 62615
06.01.	Dr. Szilvia HEGER	Haiming, Kreuzstr. 17	05266 88414
07./08.01.	Dr. Markus STEPPAN	Reutte, Untermarkt 16	05672 63383
14./25.01.	Dr. Maurice HEGER	Ötztal-Bahnhof, Bahnhofplatz 1	05266 87142
21./22.01.	Dr. Christine HELL	Obermieming, Bundesstr. 185a	05264 5752
28./29.01.	Dr. Franz LADINIG	Ehrwald, Innsbrucker Str. 16	05673 2146